



關西个新農民市場

去到一個生份个所在，一般你會先去哪位邊呢？佢好去尋該位个市場來逛，不管係超級市場還係傳統市場都好，做得感受一下仔當地个生活人情，乜做得摻自家个生活經驗做一個聯想。像在沙巴个傳統市場，看著人賣「紅田烏」个青草仔，會想起自家還細時節，在石頭項捶「尖尾鳳」、呷口涎水，自家跌倒自家膏个生活經驗；在東京个超級市場，看著漫畫女主角好食个海菜零塔，煞手就先買一盒來含(hemˊ)，該又鹹又酸到人牙研目皺，還做得食到會願个味緒，無試過个人，仰(ngiong)得知？

係講起在臺灣，佢會叮叮駛車仔去逛个市場，就係關西鎮个「新農民市場」。因為，佢對關西交流道溜啊下，成公里仔就到地，交通算異方便，還過離佢歇个桃園也毋會盡遠。「仙草」，係關西盡出名、乜係全臺灣產量盡多个青草仔，厥个加工廠就在這市場个後背。市場裡肚，寒天有燒燒个、熱天有涼涼个仙草茶好淋，人客自由淳，毋使錢。故所，不管係在冷颼颼仔个寒天、還係喊燒火烈个熱天，行人市場裡肚，除忒有現代化个空調分人鬆爽，還有頭擺人在路脣「奉茶」結緣个人情味。

叮叮駛車仔去到該位，單淨淋毋使錢个仙草茶？該就躉哩！市場裡肚，有異多客家味緒个豆乾、蘿蔔乾、筍乾，乜有一般个雜貨、糖果，還有泡个、煮个、淋个、食个仙草產品。菜架仔項个青菜，貼等生產者个名姓，摻農產品个生產履歷；除忒一般人家輒食个青菜，還有正摘起來个「豬麻乳草」、萋萋个「蝶豆花」，都異錫人看。這片農家人生產个農產品，做得拿到這農會个市場裡肚代銷，乜做得直接在外背擺攤仔直銷，現代摻傳統在這位交融，還做得認識異多新時行个農產品，佢見擺都邊到當興頭。

「新」農民市場个農產品也有新觀念、新做法，像頭擺人愛擲、愛晒、愛煲過正用得个「狗貼耳」，現下就用機器來焙燥、打包仔，做到一盒盒仔，做得像泡茶恁樣來泡。深山肚正看得著个大號「老鴉胗籽」，也有說明書教你仰仔來刮痧，還講，因為佢个傳熱性較鈍，係講用手緊掌佢就會變燒，燒到會癩人，故所又安到「電豆」。

市場外背，婦人家、老伯姆仔賣自家晒个鹹淡、自家種个青菜摻果子，乜係一包包仔都裝到搵腹實落。逛一轉市場，做得看著歇在深山肚个細人仔正拈得著來搞个大麻粒个豆仁仔，做得尋著原旦老農業个味緒，乜做得看著緊來緊進步个新農業，正經還好哪！佢總係攞到大包細包轉，攞轉淦淦个生活人情，乜感受著異多新式摻老式耕種人个生活經驗。

作者：彭瑞珠

☆詞彙學習☆

【紅田烏】fungˊ tienˊ vuˊ：紅田烏草。

【尖尾鳳】jiamˊ miˊ fung：臺灣澤蘭。

【呷】pi：吐口水的動作。

【牙研目皺】ngaˊ ngienˊ mugˊ jiu：咬著牙根、眉頭緊鎖，忍受痛苦的樣子。

【冷颼颼仔】langˊ xiuˊ xiuˊ eˊ：冷颼颼的。

【喊燒火烈】hemˊ seuˊ foˊ ladˊ：極熱。

【豆乾】teu gonˊ：豇豆乾。

【豬麻乳草】zuˊ maˊ nen coˊ：馬齒莧。

【狗貼耳】gieuˊ diabˊ ngiˊ：魚腥草。

【老鴉胗】loˊ aˊ kinˊ：指高山爬藤的大豆莢。「大號老鴉胗籽」，鴨腱藤的種子。